

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Matiu 26



Io, bia a liman  
ma tikai na bung  
taar mon um ga kis  
taar utano Nian na  
Hinahaan Sakit, Jisas ga  
hanuat Betani no taman tane  
Lasaras nong Jisas ga hatut  
leh ie sukun ra minaat.  
Io, Maria ga kap leh ari  
waiwai wara salsalap di kilam ie bia  
'nart', ma i tirih haruat ma ra  
subana ta tiga kilo.



Ma a tabi kinewa  
ta iakano mangana  
waiwai. Maria ga kap  
leh ie gaam hurange tar  
ie ta ira iruo kaki Jisas, ma  
ga salap dir ma ira pakana  
hine. Ma no hunhuraan  
kala mismisien tano waiwai  
gaam hahungi no hala bakut.



Ma Iudas Iskariot, tikai ta ira sangahul ma iruo na bulu na harausur, ga haan tupas ira tamat na ut na pakila lotu gaam hinawase diet bia na tar se Jisas ta diet. Diet ga kanakana ing diet ga hadadei, diet gaam kukubus bia diet na tar ta kinewa tana. Io, ga sisilih tiga bilai na ngaas wara tartar se Jisas ta diet.



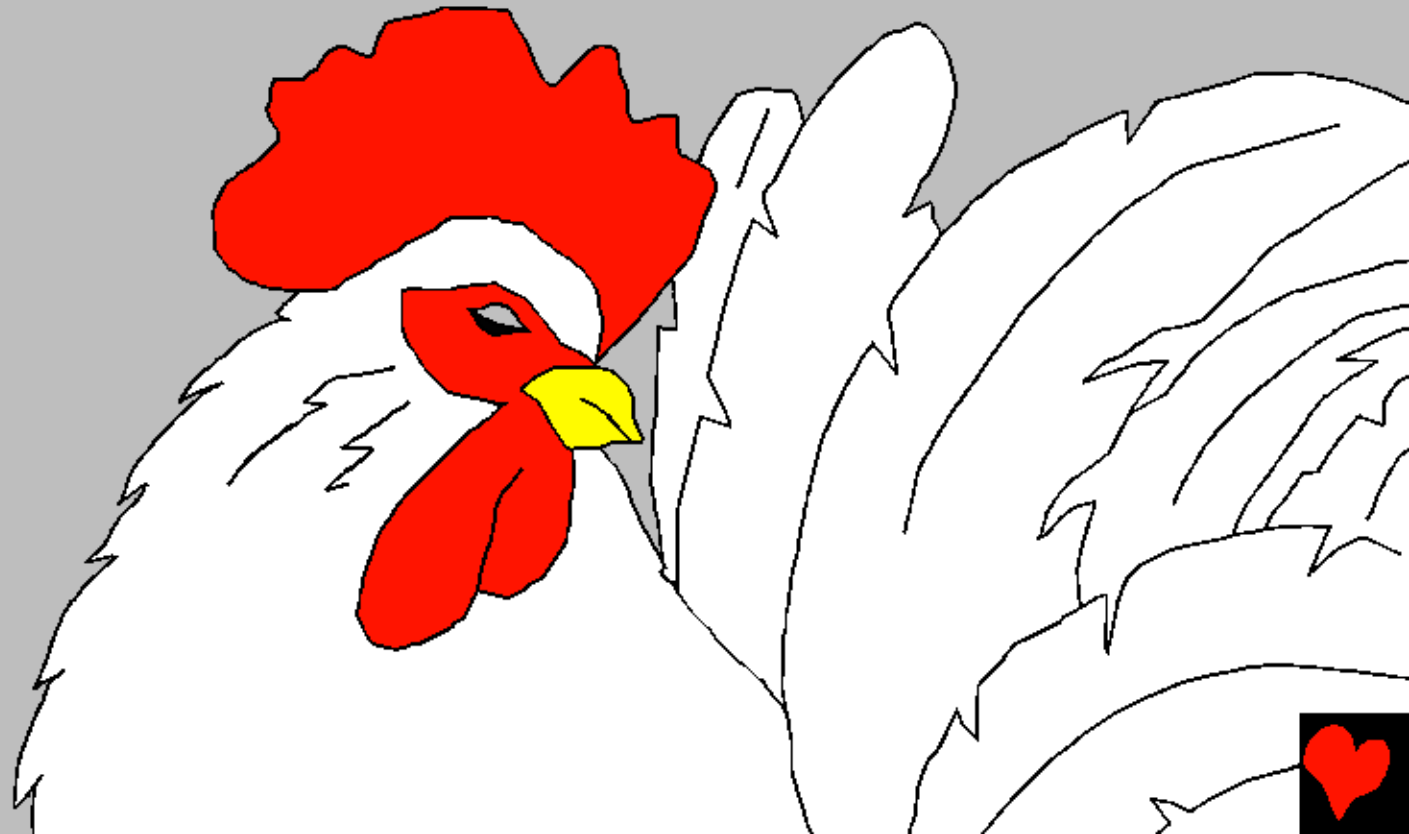
Ma ira iruo bulu na harausur dir  
ga gil hoing Jisas ga tange ta dir,  
dir gaam tagure no Nian na  
Hinahaan Sakit. Bia diet ga iaiaan  
Jisas ga kap leh tiga katona  
beret, ga tanga tahut tane God  
tana, ma gaam pidik ie. Io, ga  
palau ira uno bulu na harausur  
mei ma ga tange ta diet,  
"Muat kap leh ie,  
muat naga ien ie.  
Iakan no tamaigu."



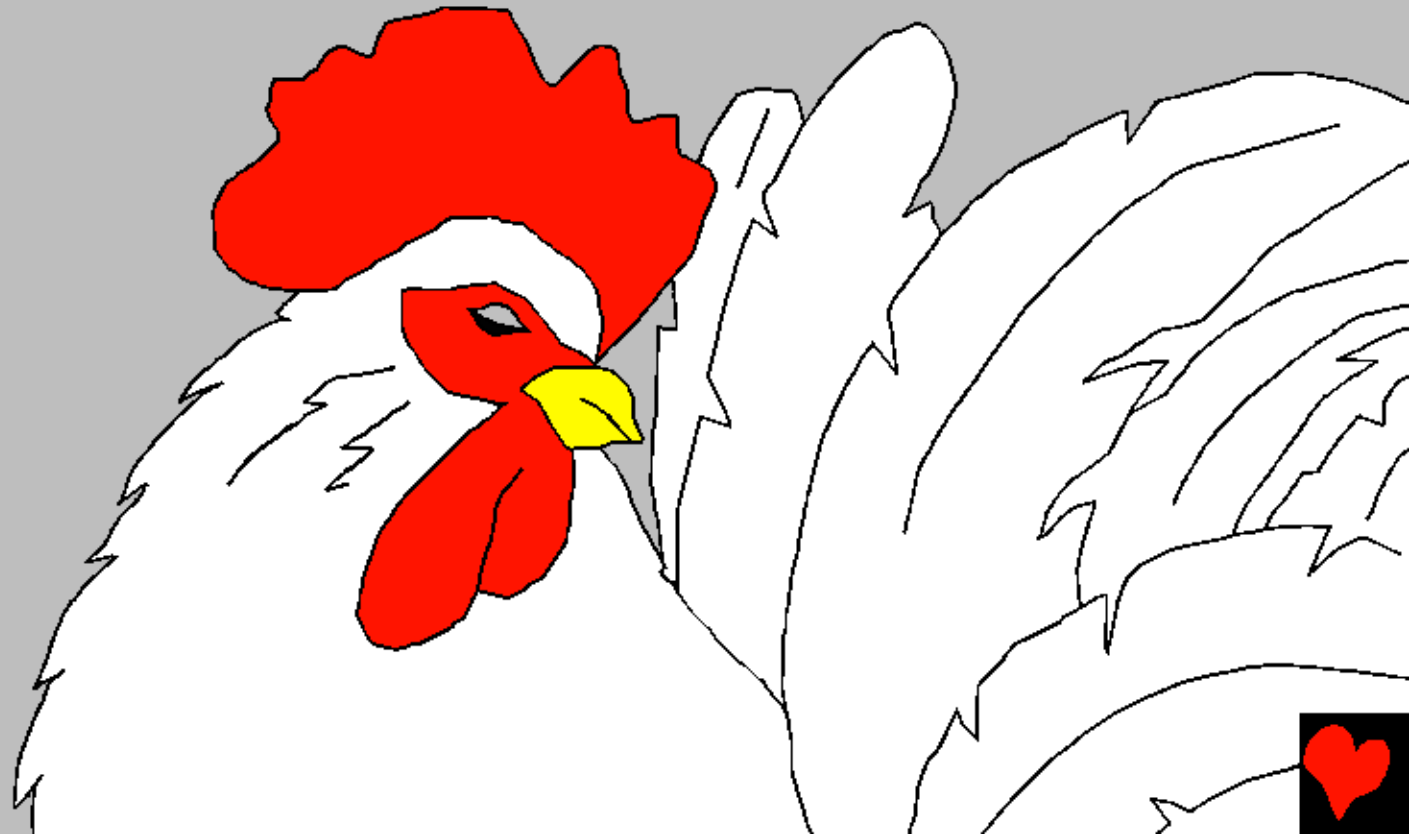
Namur ga kap leh no gingop na wain, gaam tanga tahut tane God tana. Ga tar ie ta diet, gaam tange bia, "Muat bakut, muat mom. Iakan no degu nong na hatutun nora kunubus meram ho God. Ma iau ni tar se biai wara sunguge se ira sakena gar na haleng."



"Saimon, Saimon, God i te bale tar ta Sataan bia na walar muat wara palpaleng harbasiane ira tahut ma ira sakena hoing tikai na se haut ira pat na wit wara kapkap se ira paline sukun ira patine. Iesen iau te sasaring wara gaiem bia no num nurnuruan pa na puko. Ma ing bia nu lilik pukus nu hadadas ira tasim."



Iesen Pita ga tange, "Watong, iau taguro taar bia ni haan tika ma augu kaia tano winwisaan ma no minaat!"  
Jisas ga tange, "Pita, iau tange taam, no kareka pa na kakel baak ma u te haitul a harus bia pau nunure iau."





Io, Jisas ma ira uno bulu na harausur, diet ga haan taar tiga katon di kilam ie bia Getsemani. Ma Jisas ga tange ta ira uno bulu na harausur bia, "Muat na kis taar kai, ma iau baak, ni haan uram ma ni sasaring." Ga sasaring hoken: "O Mama, ira linge bakut i tale ugu bia nu petlaar. Kap se iakan ra tinirih mekai ho iau nong i wara hinaan tupas iau. Ma sen bia waak u gil ing iau sip. Nu gil at ing u sip."



Io kaik, Iudas gaam hanuat kaia ma ga lulue hani ari umri ing diet la balaure tar no hala na lotu tamat ing ira tamat na ut na pakila lotu ma ira Parisi diet ga tule diet. Ma diet ga hananhaan tika mah ma ari a umri me Rom. Ma diet ga hananhaan ma ra laam ma ra pok daka diet ga halulungo tar ma ra linge wara hinarubu me. Ma tikai ta diet ga kato kutus se no talingana tano palp na kata tano tultulai tano tamat ta ira ut na pakila lotu. Iesen Jisas ga tange, "Waak um hokaike!" Io, ga sigire no talingana no tunotuno ma gaam halangalanga ie.

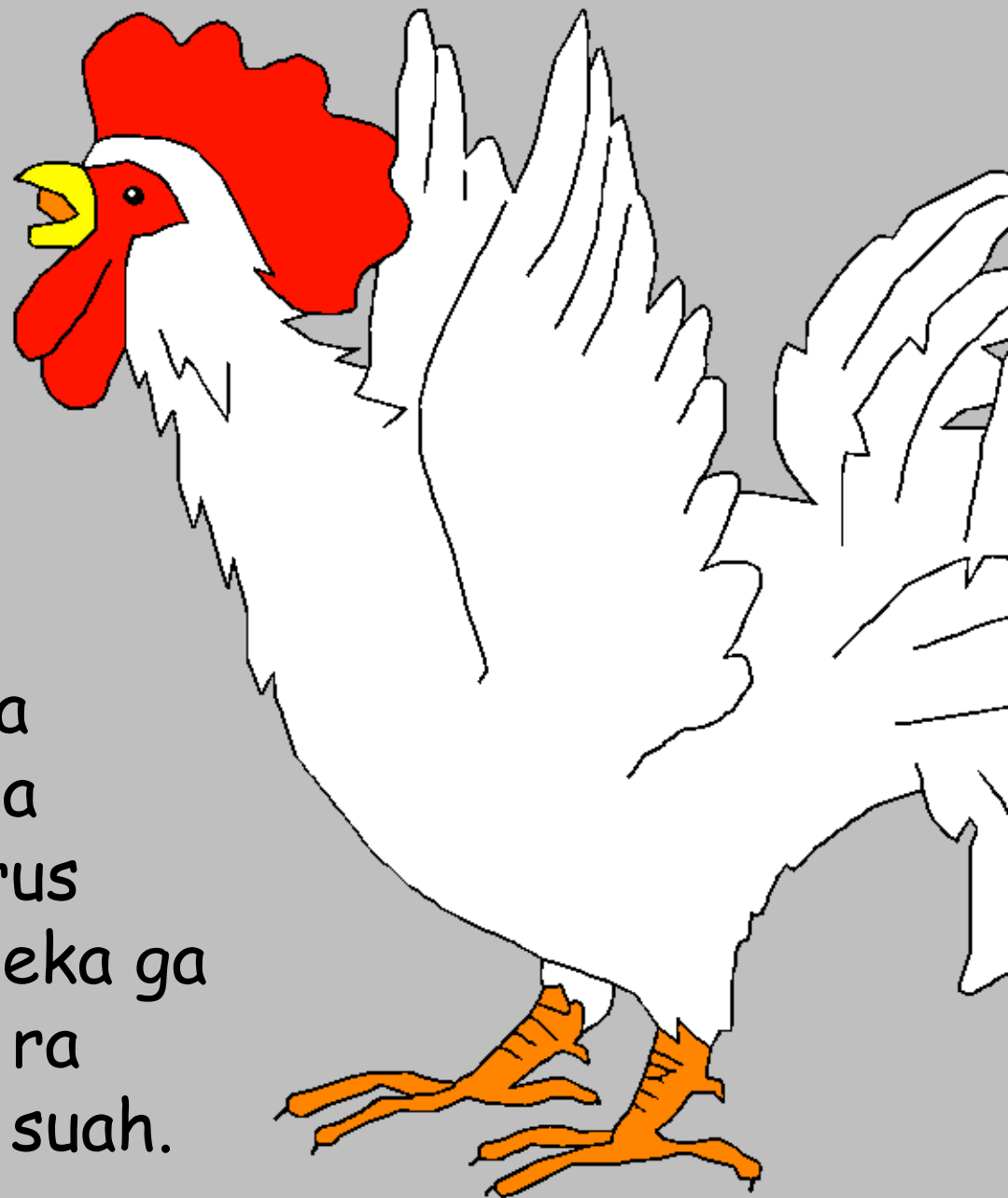


Io, diet ga palim kawase Jisas diet gaam lamus leh ie  
uram narako tano hala tano tamat ta ira ut na pakila  
lotu. Ma Pita ga murmur haan tapaka dahin.

Di ga halo tiga iaah  
nalamin tano hera tano  
hala. Ma Pita ga rat iaah  
tika ma diet.



Tikai ta ira tultulai  
tano tamat ta ira ut  
na pakila lotu, a  
hinsakana no tunaan  
nong Pita ga kato  
kutus se no talingana.  
Ma ga tange ta Pita  
bia, "Iau nes tar ugu  
tika mei aram ra matana  
daha na olip, naka?" Tiga  
pakaan balin Pita ga harus  
ma kaik at mon tiga kareka ga  
kakel. Io, ga hansur ma ra  
tamat na tapunuk gaam suah.



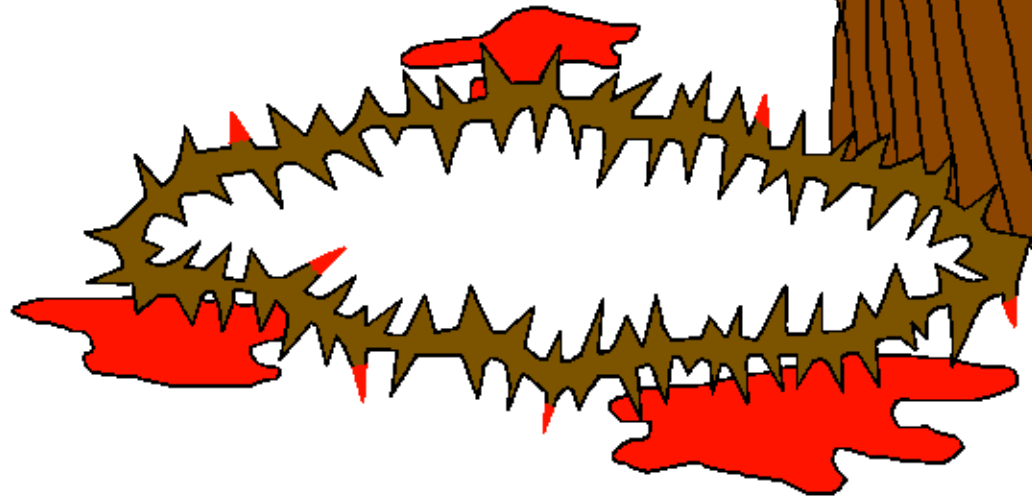
Io, diet bakut tano kis hulungai diet ga taman tut, diet gaam lamus Jisas ukaia ho Pailat. Io kaik, Pailat ga tiri ie, "Augu no tamat na lualua na gil harkurai audiet ira Iudeia?" Jisas ga balui, "A num nianga at!" Io, Pailat ga sip bia na palas ise Jisas, kaik gaam haianga habaling ira matanaibar.

Sen bia diet ga kakongane bia, "Da tut tar ie tano ula kabai!

Da tut tar ie tano ula kabai!"



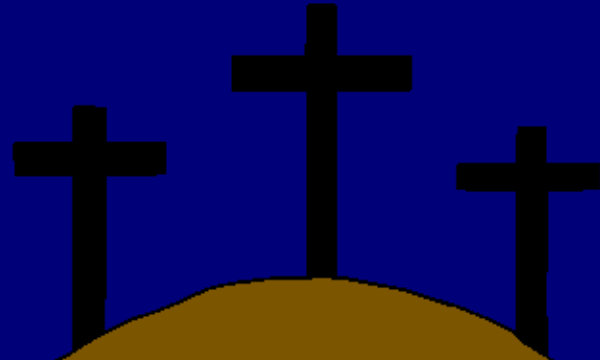
Io, Pailat um ga tar se tar  
Jisas ta diet waing daga tut  
tar ie ra ula kabai. Io kaik, ira  
umri diet gaam kure leh Jisas.  
Jisas ga pusak leh no uno kabai  
gaam haan laah tika mei uram  
tano subaan hora ula turangan  
(di kilam ie bia Golgota tano  
nianga gar na Iudeia).



Ma diet ga me tut tar Jisas tano ula  
kabai kaia, tika ma iruo mes na  
tunotuno mah. Dir kaike ta ira iruo  
palpal tana, ma Jisas nalamin.



Ma tano sangahul ma iruo na pakana bung ra tingena kasakes no kasakes ga mun, ma ra kankado ga kasar no hanuo bakut tuk taar ra itul a pakana bung ra matarahien. Ma no tamat na maal aram narako tano hala na lotu tamat ga tamadiris hairuo. Jisas ga kakonga naliu hoken: "Mama, iau tar se no tanuagu ta ira iruo limaam." Ma ing bia ga tange tar hoken, ga pataam no mansunguno.





Bia gate matarahien ra bung liman,  
ing ira Iudeia diet la tangtaguro  
pane no Bung na Sinangeh, no  
bung manamur, io, Iosep  
me Arimatia ga balaraan  
taar gaam haan taar  
tane Pailat gaam  
saring leh no  
tamaine Jisas.

Ma Iosep aie tiga  
tamat tano kaunsil ma  
aie at mah ga kiskis  
kawase no kinkinis na  
harkurai ma ra  
harbalaurai ta God.



Io, Iosep ga kap leh ie meram ra ula kabai, gaam wiwisanei wara pulpulus ie ma tiga talona ponponiana maal nong gate kul tar ie. Io, ga bul halaka ie ta tiga midi. No midi di gate gil ngasiaan tar ie tano papara haat.

Io, namur ga pulukane bat no matana haat ma tiga tamat na haat.



Ma tano bung menamur,  
a Bung Taguroi, no Bung  
na Sinangeh, ira tamat  
na ut na pakila lotu ma  
ira Parisi diet ga haan  
tupas Pailat.



Ma diet ga tange tana,  
"Numehet tamat,  
mehet lik kawase tar  
iakano ut na harabota  
ing baak ga lon taar, ga  
tange bia aitul a bung  
na pataam ma na tut  
hut baling."



Io, diet ga haan laah, diet gaam a  
balaure timaan no midi hoken.

Diet ga bul nora binora  
tano matanangas na haat  
tano midi ma diet ga  
waak tar ira umri bia  
diet na harbalaurai  
taar um kaia.



Ma no Bung Taguro, no Bung na  
Sinangeh, ga pataam. Ma ra  
malabungbung tano Sade,  
Maria nong me Magadalen,  
dir mauraan ga haan wara  
nesnes no midi. Io, ma  
tiga kanamena  
kunakunar ga  
hanuat kanong tiga  
angelo gar tano  
Watong

ga hansur meram  
ra mawe, gaam  
hanuat tano midi,  
gom pulukane se no  
haat ma gom kis  
kora taar um tana.



Ma ira umri ing diet ga balaure  
tar no midi, diet ga dedar ma  
no bunurut, diet gaam pukp  
taar napu hoira minaat.



Ma no angelo ga tange ta ira iruo  
hahin bia, "Waak mur ra bunurut.  
Iau nunure bia mur naanaas ta  
Jisas nong di ga tut tar ie  
tano ula kabai. Ie panim  
kai. I te tut hut baling  
hoing gate tange tar.  
Mur mai! Mur na  
nas no katon ing di  
ga hainoh  
ie kaia."



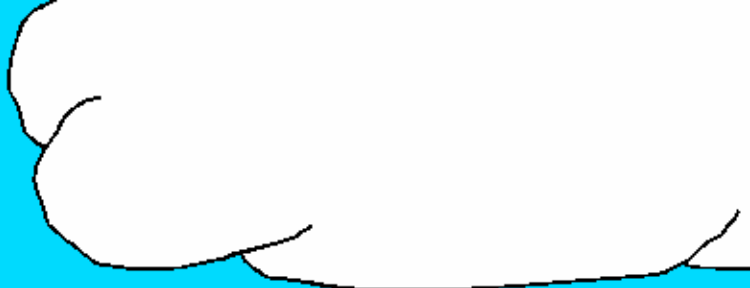


Io, ira iruo hahin, dir ga haan sukun  
hagasiaan no midi ma ra bunurut,  
sen dir ga hung ma ra gungunuama  
mah. Ma dir ga hilau wara  
hinhinawase ira uno bulu na  
harausur.



Io, ma dir ga karup bia Jisas ga  
harsomane dir ma gaam haianga  
leh dir. Ma dir ga hanuat hutaten  
ie, dir gaam rapa ira iruo kakena,  
ma dir gom lotu tupas ie.





Namur balin um Jisas ga harapuasa ta ira uno sangahul ma tikai na bulu na harausur ma kana dal ga iaiaan. Ga bor diet kanong diet ga manga hadadas ira bala diet ma diet pa ga nurnur bia gate lon balin, hoing ira ari diet gate nas tar ie diet ga hinawas huo. Namur, bia no Watong Jisas gate ianga taar ta diet, God ga kap haut ie uram ra mawe gaam a kis tano tamat na kinkinis tano kata na limane God.



Io, God ga manga sip iakan ra ula  
hanuo hoken, bia ga tar se no  
uno halhaliana Bulukasa, bia  
sige i nurnur tana pa na  
hiruo iesen na hatur  
kawase nora nilon  
hathatika.



### Rom 3:23

Ma diet haruat kanong diet bakut diet te gil ra sakena  
ma diet te puko sukun talur leh no kinkinis  
haruat ma ira minarine God.

### Rom 6:23

Kanong warah, no kunkulaan tano magingin sakena,  
aie no minaat. Iesen no hartabar ta God nong i tabar  
bia dahat mei, aie no nilon hathatika ing i kis ta  
Jisas Krai no udahat Watong.

### Hibru 9:27

Io, ma God i te tibe tar ta ira tunotuno bia diet bakut  
diet na maat tiga pakaan mon. Namur um, diet na tur ra  
harkurai.



## Epesas 2:8,9

Ma iakan i palai kanong tano numuat nurnuruan God i te halon muat ma no uno harmarsai nong ga tabar bia mon muat mei. Pai burena at ta muat. A hartabar ta God ie.

Ma pai burena ta ira numuat gingilaan waing tikai pa na tale bia na sa butbut.

## Rom 10:9,10

Ma i tutun bia no hinhinawas ie ke hutaten ugu kanong bia ing nu ianga palai ma no haam bia Jisas aie no Watong ma bia nu nurnur ma no katim bia God ga hatut haut ie sukun ra minaat, io, God na halon ugu. Hokaiken, no katim nong u nurnur mei, kaik God gi kure bia nu takodas ra matmatahan tana. Ma no haam nong u ianga palai mei, kaik God gi halon ugu.



## Jon 3:16,17

"Io, God ga manga sip iakan ra ula hanuo hoken, bia ga tar se no uno halhaliana Bulukasa, bia sige i nurnur tana pa na hiruo iesen na hatur kawase nora nilon hathatika. Ma God pa ga tule no Natine ukai ta kan ra ula hanuo bia na kure dahat, iesen ga tulei bia na halon dahat.

## 1 Jon 5:11-13

Ma no hinhinawas nong God i te hatutun tar ie ta dahat, aie hoken: God i te tabar dahat ma no nilon hathatika ma iakan ra nilon mekaia hono Natine. Sige tikai i hatur kawase no Natine i hatur kawase mah no nilon. Ma sige tikai pai hatur kawase no Nati God pai hatur kawase no nilon. Iau pakat kaiken ra linge ukaia ho muat ing muat nurnur tano hinsana no Nati God waing muat na nunure bia muat hatur kawase tar no nilon hathatika.



Matiu 26-28; Luk 22-24; Jon 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest

Adapted by: Lyn Doerksen

Patpatar NT (gfk) © (Active), Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/GFKTBL/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

